

VIETNAM



ACTED

2 Areas
Zones

Hanoi
Capital office
Bureau principal

22,061

Total number of beneficiaries
Nombre total de bénéficiaires

2 Projects
Projets

Budget **0.3 M**EUR



Inhabitants taking part in a village meeting with project staff on local disaster mapping, Kon Tum Province.

Des habitants échangent sur la cartographie des risques avec les responsables du projet au cours d'une réunion de village, Province de Kon Tum.

Building community resilience to disasters

Le renforcement des capacités de résistance aux catastrophes des communautés

In collaboration with our partner, CECI, ACTED embarked on a third phase of the joint Building Community Resilience to Disasters project in highland areas of Vietnam, which are subject to regular flash flooding. This project is a continuation of similar efforts to work with communes and the government to better prepare for and mitigate disasters, which is in line with both government priorities as well as those of ACTED.

ACTED, en coopération avec notre partenaire, CECI, a lancé la troisième phase du projet commun visant à accroître les capacités de résistance des communautés aux catastrophes, mis en œuvre dans les régions montagneuses du Vietnam, régulièrement sujettes à des inondations soudaines. Ce projet correspond aux priorités définies par le gouvernement et par ACTED, et s'inscrit dans la continuité d'actions similaires de préparation et de réduction des catastrophes, mises en œuvre en collaboration avec les communes et le gouvernement.

ACTED's activities *Secteurs d'activités*

5. Economic development
Développement économique

Laying down the first steps for disaster management

Recognizing that much more can be achieved by communities in both preparedness and mitigation to disasters, and to support the National Disaster Risk Management

Poser les bases de la gestion des catastrophes

Conscient du rôle des communautés dans la préparation et la réduction des catastrophes, et dans le cadre du soutien au Programme National

Partners in 2010 // Partenaires en 2010

Humanitarian Aid office of the European Commission (DIPECHO)



One of the villages affected by flash flooding in the Kon Tum province.
Un des villages affectés par les inondations éclairs dans la province de Kon Tum.

Programme, ACTED, in partnership with CECI, began the implementation of a third phase of the Building Community Resistance to Disasters project with the aim of strengthening disaster risk reduction. In the first steps of the project, carried out in 2010, local trainers were selected from among the various government departments and mass mobilization organizations in the area, including the agriculture department, women's unions and youth associations, to facilitate various events at the village level in order to build the understanding and skill of villagers and officials to better prepare for and respond to disasters. Local trainers were provided with intensive training in areas such as conducting vulnerability and capacity assessments (VCAs), community-based disaster risk management (CBDRM), first aid, search and rescue, etc., and completed the VCA in 44 villages of Kon Tum and Nghe An provinces.

The project is fully implemented by CECI and its partners, which include the Vietnam Red Cross and several mass-mobilisation organizations including youth and women's groups. ACTED supports CECI and the project through conducting monitoring and evaluation missions, developing recommendations and reporting tools to improve the overall impact of activities.

2011

ACTED and CECI have developed a strong relationship, both globally and particularly in Vietnam, where ACTED's expertise in disaster response and CECI's strengths in development have combined to ensure a holistic approach to disaster risk reduction

de Gestion des Risques de Catastrophes, ACTED, en partenariat avec CECI, a entamé la troisième phase du projet « Accroître les capacités de résistance des communautés aux catastrophes », destiné à renforcer la réduction des risques. Au cours des premières étapes du projet, mises en œuvre en 2010, des formateurs locaux ont été sélectionnés au sein des différents départements gouvernementaux et des organisations de mobilisation de masse dans la région, notamment le département de l'Agriculture, les associations de femmes et de jeunes, afin de faciliter l'organisation de différents événements au niveau des villages, et ainsi améliorer la compréhension et les compétences des villageois et des officiels en termes de préparation et de réponse aux catastrophes. Les formateurs locaux ont reçu des formations intensives sur la conduite d'évaluations des vulnérabilités et des capacités (VCA), la gestion communautaire des risques de catastrophes, les premiers secours, le sauvetage, etc. Ils ont ensuite été en mesure de terminer l'étude VCA dans 44 villages des provinces du Kon Tum et de Nghe An. Le projet est mis en œuvre dans son intégralité par CECI et ses partenaires, qui incluent la Croix-Rouge vietnamienne et plusieurs organisations de mobilisation de masse, dont des groupes de femmes et de jeunes. ACTED soutient CECI et le projet en effectuant des missions de suivi et d'évaluation, qui visent à formuler des recommandations et à développer des outils d'aide à la remontée d'informations, afin d'améliorer l'impact général des activités.

2011

ACTED et CECI ont développé une relation solide au niveau global et particulièrement au Vietnam, où l'expertise d'ACTED en matière de réponse aux catastrophes et l'expérience de CECI en matière de développement se combinent pour garantir une approche intégrée

Country indicators *Indicateurs pays*

Population	90,549,390 (2010)
Average age / Age moyen	27.8 years / 27,8 ans (2010)
HDI / IDH	113/182 (2010)
Infant mortality rate	20.9 deaths/1,000 live births (2010)
Taux de mortalité infantile	20,9 morts/1000 naissances (2010)
Life expectancy at birth	72.18 years (2010)
Espérance de vie à la naissance	72,18 ans (2010)
Fertility rate	1.91 children born/woman (2010)
Taux de fertilité	1,91 enfants/femme (2010)
Literacy (15 years old+)	90.3% (2010)
Alphabétisation (population de plus de 15 ans)	90,3% (2010)

for vulnerable and remote communities. In 2011, ACTED will continue to work with CECL in the target areas to further increase their resilience, building on activities completed in 2010, while exploring opportunities to support additional communes in the sectors of rural livelihoods and disaster risk reduction.

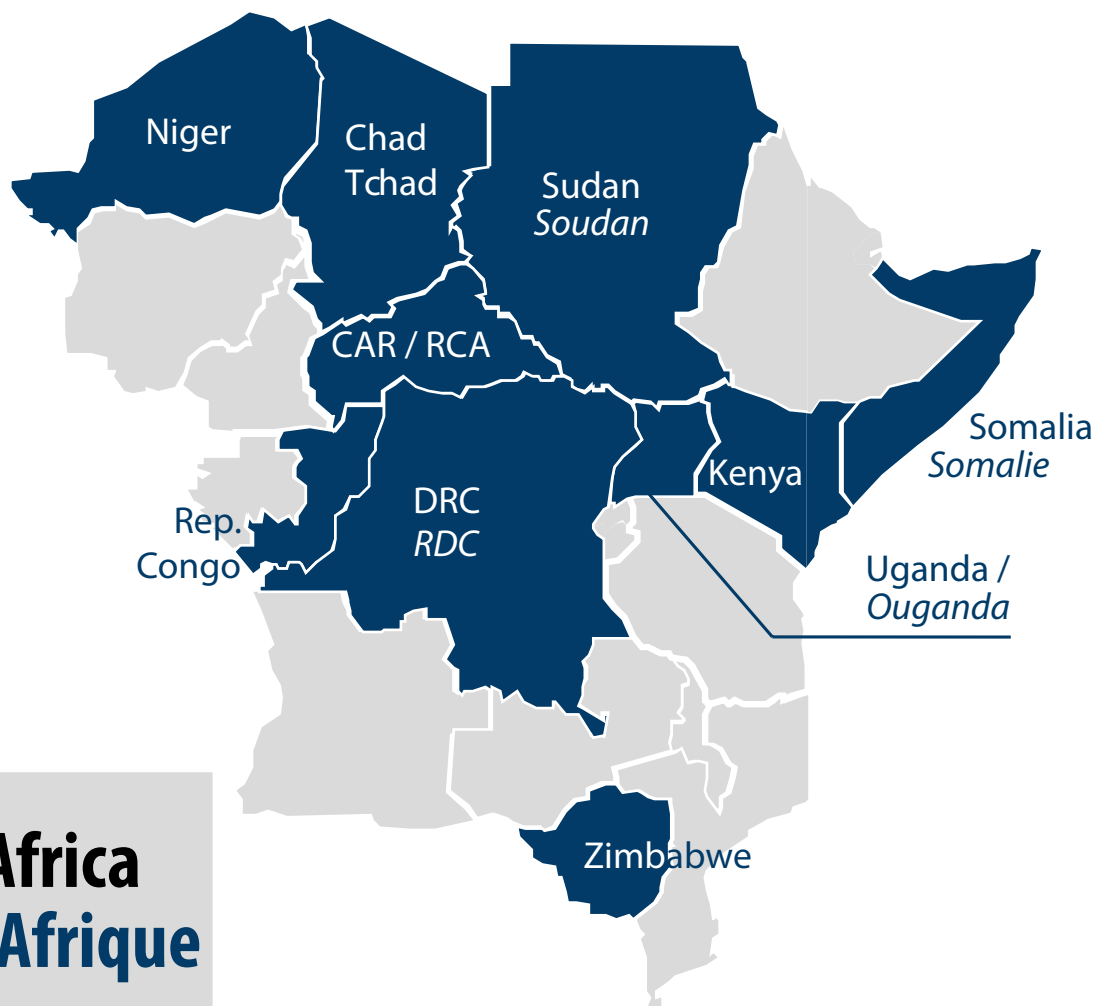
de la réduction des risques de catastrophe pour les communautés vulnérables et isolées. En 2011, ACTED continuera ce travail dans ces régions pour accroître la capacité de résistance des populations sur la base de ce qui a été réalisé en 2010, tout en explorant l'opportunité de soutenir d'autres communautés rurales dans le domaine des moyens de subsistance et de la réduction des risques.



An awareness raising disaster response planning poster, Kon Tum Province.
Une affiche de sensibilisation à la préparation aux catastrophes, Province de Kon Tum.



Access to potable water for the beneficiaries is one of ACTED's priorities, like here in DRC.
L'accès à l'eau potable pour les bénéficiaires est l'une des priorités d'ACTED, comme ici en RDC.



ACTED in Africa ACTED en Afrique

In 2010, ACTED's activities in the African region have focused on emergency responses to new and recurring crises that both affect the area, and also on supporting populations transiting from crisis towards post-crisis situations. This was done within the continuity of our longer term interventions. For each context, innovative initiatives were prioritized and built upon, to allow for replication in other similar contexts. The Regional Coordination Office whose setup is organized according to two clusters – French-speaking African countries and Eastern Africa – contributed to supporting these interventions by mobilizing key resource staff and allowing for the replication of relevant know-how developed in other contexts.

In the region, ACTED pursued a steady focus on assisting the response to humanitarian emergencies and developing a precise understanding of the various causes that underline them. The ACTED region focused on narrowing down the most appropriate and relevant solutions to be carried out at national level.

ACTED therefore took part in the response to the food crises that affected populations of the Congo, Somalia, Zimbabwe and Niger. Responses with an adjusted timeframe were developed, either oriented towards immediate impact, through food distributions or cash injections to small producers, such as in Niger, the Congo Republic or Zimbabwe; or with medium term impact food security programs with the introduction of innovative agricultural techniques, trainings to agricultural groups or livelihood diversification, such as in Sudan and Kenya.

En 2010, l'activité d'ACTED en Afrique s'est concentrée sur la réponse d'urgence aux crises nouvelles et récurrentes qui affectent la région d'une part, mais également sur l'accompagnement des populations en sortie de crise et post-crise, dans la continuité d'interventions de plus long terme d'autre part. Dans chaque contexte, les initiatives innovantes ont été privilégiées et capitalisées, afin de pouvoir être reprises dans d'autres contextes similaires. Dans ce cadre, le bureau régional, réparti selon ses deux pôles Afrique francophone et Afrique de l'Est, a contribué à soutenir les actions par l'envoi de personnels et la réplication d'éléments pertinents de savoir-faire développés sur d'autres terrains d'intervention.

La région a accompagné la réponse aux urgences humanitaires restées au centre des préoccupations, en développant une analyse fine des causes diverses qui les caractérisent, et en soutenant au plus près des situations les réponses adaptées et pertinentes développées au niveau national.

Ainsi, ACTED a répondu aux crises alimentaires qui touchent les populations du Congo, de la Somalie, du Zimbabwe ou encore du Niger. Des réponses à échéances différentes ont été développées, orientées soit autour d'un impact immédiat, par la distribution de denrées alimentaires ou par l'injection de liquidités auprès de petits producteurs, comme au Niger, en République du Congo ou au Zimbabwe, soit sur un résultat à moyen terme, par la mise en place de programmes de sécurité alimentaire axés autour de l'introduction de techniques agricoles innovantes, la formation de groupes agricoles et la diversification des moyens de production, comme au Soudan ou au Kenya.

Access to water, sanitation and hygiene has also been our priority with programs related to infrastructure rehabilitation, set up and training of water management committees and hygiene promotion in Chad, Sudan, Southern Somalia, Kenya, DRC, the Congo Republic and the Central African Republic (CAR).

Emphasis has been put on accessing vulnerable populations, opening up remote areas, supporting community infrastructure (roads, bridges, health and education facilities), and capacity building of community's resilience. Our approach each time has been to ensure that as many local people as possible would be employed so as to inject rapid cash into local economies. Large-scale infrastructure programs have therefore been implemented in Chad, CAR, Sudan, Uganda and DRC.

Population movements which are a common trend in the area have by large influenced our programming. In Chad and in Congo-Brazzaville, we assisted refugee populations by providing them with essential items, and for those established for several years, we have contributed to strengthening their livelihoods in an autonomous way, inclusive of local populations. In DRC and Uganda, we have continued our support to returning populations by implementing infrastructure and agricultural development programs. In CAR, Sudan, Chad and DRC, we adjusted our response to the continuous population displacements in relation to tensions or conflict resumption between government and rebel forces.

The region also engaged in more development-oriented activities, for which ACTED builds upon its expertise in Africa. This long term approach relies on national resources, by setting up partnerships with local civil society; for example through the support to capacity building in Congo-Brazzaville or agricultural value chains in DRC. Our constant concern to strengthen and partner with local actors is at the heart of our interventions, with the aim to integrate these into emergency and development phases. This approach oriented towards local capacities and community mobilization is one axis ACTED will develop in Western and Eastern Africa in order to reinforce our initiatives.

ACTED also built upon our innovative long term development initiatives, notably in East Africa pursuing the dynamic fostered between Kenya and Uganda, on issues related to pastoralist and semi-pastoralist populations affected by climate change and regular droughts. Innovative tools were developed to address the consequences, such as early warning systems for local populations and authorities, thus positioning this initiative in terms of local governance.

In each of these interventions, the regional coordination office supported our countries of intervention in defining the program strategy and implementation, through regular field visits and staff exchange visits, as well as by managing directly our emergency interventions in new areas, for example in Niger. Support also consisted in ensuring that our procedures were complied with and that our missions were up to the standards of our organization.

L'accès à l'eau potable, à l'assainissement et à des conditions d'hygiène adéquates a été également un axe important d'intervention, avec des programmes de réhabilitation d'infrastructures, de formations de comités de gestion de l'eau et de promotion de l'hygiène mis en œuvre au Tchad, au Soudan, dans le sud de la Somalie, au Kenya, en RDC, en République du Congo ou encore en République Centrafricaine (RCA).

L'accès aux populations vulnérables, le désenclavement de zones peu ou non-accessibles, le renforcement des infrastructures communautaires (routes, ponts, infrastructures de santé et d'éducation) et le renforcement des capacités de résistance des populations a été privilégié, en adoptant une approche employant un maximum de personnes locales pour injecter rapidement des liquidités dans l'économie locale. De vastes programmes d'infrastructures ont ainsi été mis en œuvre au Tchad, en RCA, au Soudan, en Ouganda et en RDC.

Les mouvements de populations qui caractérisent la zone ont largement influencé notre définition programmatique. Au Tchad et au Congo Brazzaville, nous sommes venus en aide aux populations réfugiées en leur fournissant des biens de première nécessité. Pour celles installées depuis plusieurs années, nous avons contribué à renforcer les moyens de subvenir à leurs besoins de manière autonome, dans le respect de l'inclusion des populations hôtes alentours. En RDC et en Ouganda, nous avons poursuivi notre soutien aux populations de retour dans leurs zones d'origine, en améliorant les infrastructures et les programmes de développement agricole. En RCA, au Soudan, au Tchad, et en RDC enfin, nous avons adapté notre réponse aux déplacements de populations permanents liés à la tension ou la reprise des conflits entre forces gouvernementales et forces rebelles.

La région s'est également engagée sur des interventions de développement plus structurantes, pour lesquelles ACTED capitalise son expertise en Afrique. Ces approches de long terme s'appuient sur les compétences nationales, par le biais de partenariats avec les acteurs de la société civile, comme par exemple dans la mise en œuvre d'un programme de renforcement de leurs capacités au Congo Brazzaville ou encore celui du développement des filières de production agricole en RDC. Le souci permanent du renforcement et du partenariat avec les acteurs nationaux est au centre des interventions d'ACTED, avec pour but d'intégrer ces approches dans les phases d'urgence ou de développement. Cette orientation basée sur les compétences et la mobilisation communautaire est un axe qu'ACTED développera en Afrique de l'Ouest et de l'Est afin d'y renforcer ces initiatives.

ACTED a également su capitaliser sur des initiatives de long terme innovantes, et notamment les expériences en Afrique de l'Est dans la poursuite de la dynamique créée entre l'Ouganda et le Kenya sur les problématiques des populations nomades et semi-nomades touchées par le changement climatique et les sécheresses successives, ainsi que sur des outils innovants pour y répondre, comme le déploiement d'un système d'alerte précoce mobilisant les populations et les autorités locales, afin de positionner l'initiative en termes de gouvernance locale.



Unloading food at a distribution center in Lombé, Republic of the Congo.
Déchargement de vivres dans un centre de distribution à Lombé, République du Congo.

The region followed up the partial takeover of Pharmaciens Sans Frontières's activities through synergies developed with its local counterparts (Vendée and Rhône-Alpes regions in France) in order to foster links in West Africa, in Burkina Faso and Benin, thus supporting interventions in the sectors of health and medicine supply.

Support provided by the region also helped in other contexts, beyond Africa, and notably in Haiti where several Africa based key staff were mobilized to support the HQ and participated in the emergency response following the devastating earthquake that struck the country in January 2011. Linkages and cross exchanges have been drawn since.

In 2011, ACTED in Africa will focus on the following:

- Building our capacity to address humanitarian crises affecting the area, notably in our countries of intervention which will face challenging political changes in 2011;
- Capitalizing and increasing exchange visits between countries to support and create more synergies between areas faced with similar challenges. Our regional approach will be oriented towards developing common strategies while keeping in mind the specificities of each context (West, Central and East Africa) in order to increase the relevance of our interventions;
- Fostering innovative development initiatives based on our experience as practitioners and oriented towards supporting other actors;
- Strengthening our presence and our knowledge of West Africa, through developing North and South partnerships.

Dans chacune de ces interventions, le bureau de coordination régionale a soutenu les pays d'intervention au niveau de la définition programmatique et de la mise en œuvre, en conduisant des missions régulières sur place, en mobilisant parfois des personnels d'autres zones et en pilotant les réponses d'urgence dans des zones nouvelles, comme au Niger. Partout, le soutien a aussi consisté au suivi du respect des procédures et à la conformité des missions aux standards et procédures de l'organisation.

La région a suivi la reprise partielle des activités de Pharmaciens Sans Frontières, en développant des synergies avec les antennes locales (Vendée et Rhône-Alpes) afin de nouer des liens en Afrique de l'Ouest, au Burkina Faso et au Bénin, dans l'objectif de soutenir des actions dans le domaine de la santé et de l'accès aux médicaments.

Le soutien de la région a par ailleurs bénéficié à d'autres contextes en dehors de la zone d'intervention, et notamment en Haïti, où de nombreux personnels clés basés en Afrique sont intervenus en soutien au siège afin de participer à la réponse d'urgence suite au tremblement de terre sans précédent de janvier 2010. Des liens et des parallèles d'intervention et d'échanges d'expérience ont été conservés depuis.

En 2011, ACTED en Afrique se concentrera sur :

- *Le renforcement de notre capacité de réponse d'urgence aux crises humanitaires qui touchent la zone, et notamment dans les pays d'intervention dont les enjeux politiques sont importants en 2011.*
- *La capitalisation et le renforcement des échanges d'expériences entre pays, afin de soutenir et de créer davantage de synergies entre les territoires ayant des enjeux similaires. L'approche régionale se réorientera vers le développement de stratégies communes prenant en compte les spécificités de chaque contexte (Ouest, Centre et Est) dans un souci constant de renforcer la pertinence des interventions.*
- *Le soutien aux initiatives de développement innovantes fondées sur notre expérience de praticien et visant au soutien d'autres acteurs.*
- *Le renforcement de notre présence et de notre connaissance du contexte en Afrique de l'Ouest, notamment par le développement des partenariats avec le Sud et le Nord.*

SUDAN

SOUDAN



ACTED

2 Areas
Zones

Budget **4.2M** EUR

120 National staff
Personnels nationaux

10 Projects
Projets

559,673
Total number of beneficiaries
Nombre total de bénéficiaires

7 International staff
Personnels internationaux

Kartum / Karthoum
Capital office
Bureau principal



Agricultural input distribution in Rehan village.
Distribution d'intrants agricoles dans le village de Rehan.

The road to early recovery: supporting improved access to basic services and food security in Sudan

Vers le relèvement précoce : le soutien à un accès amélioré aux services de base et à la sécurité alimentaire au Soudan

In 2010, ACTED's mission in Sudan focused on ensuring emergency access to basic services, while also supporting early recovery and rehabilitation in both Darfur and South Sudan. In the Darfur region, ACTED continued to provide emergency water, sanitation and hygiene support in camp areas for internally displaced populations, while also expanding its support to vulnerable local communities in rural parts of West Darfur. In South Sudan, ACTED expanded its efforts to ensure access to basic services, such as water and sanitation services, and supported local efforts to increase agricultural production and food security in underserved areas.

En 2010, la mission d'ACTED au Soudan s'est concentrée sur l'accès aux services de base, tout en apportant un soutien au relèvement précoce et à la réhabilitation au Darfour et au Sud Soudan. Dans la région du Darfour, ACTED a continué les activités d'urgence d'approvisionnement en eau, hygiène et assainissement pour les personnes déplacées dans les camps, tout en apportant son soutien aux communautés locales vulnérables dans les zones rurales de l'Ouest Darfour. Au Sud Soudan, ACTED a poursuivi ses efforts pour assurer un accès aux services de base, comme les infrastructures d'eau ou d'assainissement, et a soutenu des initiatives locales pour accroître la production agricole et la sécurité alimentaire dans les zones reculées.

ACTED's activities Secteurs d'activités

2. Food security
Sécurité alimentaire
3. Health promotion
Promotion de la santé
5. Economic development
Développement économique
7. Advocacy, institutional support, regional dialogue
Plaidoyer, soutien institutionnel et dialogue régional

Partners in 2010 // Partenaires en 2010

Basic Service Fund (BSF / DFID), Canadian International Development Agency (ACDI / CIDA), Centre de crise, Office of Foreign Disaster Assistance (OFDA), United Nations Development Programme (UNDP / PNUD), UNICEF, World Bank



Agricultural and food security training for the population of Ngolimbo.
Formation agricole et à la sécurité alimentaire pour la population de Ngolimbo.

Broadening support to host communities in conflict-affected areas of West Darfur

In West Darfur, where tens of thousands of people remain displaced in the context of ongoing conflict between the central government and rebel groups, ACTED continued to provide essential emergency support within IDP camps. This support focused on sanitation and hygiene services, which are critical to ensuring the health and dignity of the people. At the same time, ACTED extended its support to include underserved rural populations living in conflict-affected areas in West Darfur. Few international organizations have intervened in these rural communities because of insecurity in the area and a focus on the heavily populated IDP camps. However, the water, sanitation, and hygiene situation in rural areas is similarly urgent. ACTED therefore provided life-saving support by improving access to water and sanitation facilities, and conducting hygiene promotion activities. In total, 14 latrine blocks were constructed, 3 refuse pits installed, 6,000 people were trained in hygiene promotion, and 225 people engaged in drainage improvements. In addition to improving access to basic services and improving the general health and hygiene situation in the targeted areas, ACTED's parallel interventions in the rural, host communities and IDP camps mitigated the risk of conflict between populations, by addressing grievances among local residents who feel neglected by the international community.

Early recovery in South Sudan

In 2010, ACTED prepared for a historic vote on independence in South Sudan with re-doubled efforts to address emergency needs and support the expansion of basic services in the region. Due to erratic rains and poor harvests in 2009, food insecurity presented a serious challenge in many parts of the region. ACTED therefore continued to work with the Ministry of Agriculture to support increasing agricultural production in "bread basket" regions, in order to encourage local

Vers plus de soutien aux communautés hôtes dans les zones de l'Ouest Darfour touchées par le conflit

Dans la région de l'Ouest Darfour, qui compte encore des dizaines de milliers de personnes déplacées dans un contexte de conflit entre le gouvernement central et les forces rebelles, ACTED a continué ses activités d'urgence dans les camps, en se concentrant sur l'hygiène et l'assainissement, domaines primordiaux pour assurer la santé et préserver la dignité des populations. D'autre part, ACTED a élargi son intervention en faveur des populations rurales vivant dans des zones reculées touchées par le conflit. En effet, peu d'organisations internationales interviennent dans ces zones rurales, en raison du niveau d'insécurité qui y règne, et d'une tendance générale à la concentration des actions sur les camps. Pourtant, la situation en termes d'accès à l'eau, à l'assainissement et à l'hygiène est particulièrement préoccupante dans ces zones. Ainsi, ACTED a fourni une assistance d'urgence, en améliorant l'accès aux infrastructures d'eau et d'assainissement, et en mettant en œuvre des activités de promotion de l'hygiène. En tout, 14 blocs de latrines et 3 fosses à ordures ont été construits, 6000 personnes ont été sensibilisées à l'hygiène et 225 personnes ont travaillé à l'amélioration des systèmes d'évacuation. En plus d'une amélioration de l'accès à ces services de base, et plus généralement de la santé et de l'hygiène dans les zones ciblées, l'intervention d'ACTED menée en parallèle dans les zones rurales, auprès de familles d'accueil et dans les camps de déplacés, vise à atténuer les risques de tensions entre ces populations, en répondant aux besoins des populations résidentes, qui se sentent délaissées par la communauté internationale.

Le relèvement précoce dans le Sud Soudan

En 2010, ACTED a redoublé d'efforts pour répondre aux besoins urgents des populations et soutenir le développement des services de base dans la région, dans le contexte d'un vote historique pour l'indépendance du Sud Soudan. En raison de pluies irrégulières et d'une mauvaise récolte en 2009, l'insécurité

Country indicators Indicateurs pays

Population	45,047,502 (2010)
Average age / Age moyen	18.5 years / 18,5 ans (2010)
HDI / IDH	154/182 (2010)
Infant mortality rate	68.07 deaths/1,000 live births (2010)
Taux de mortalité infantile	68,07 morts/1000 naissances (2010)
Life expectancy at birth	55.42 years (2010)
Espérance de vie à la naissance	55,42 ans (2010)
Fertility rate	4.84 children born/woman (2010)
Taux de fertilité	4,84 enfants/femme (2010)
Literacy (15 years old+)	61.1% (2010)
Alphabétisation (population +15 ans)	61,1% (2010)

solutions to food shortages. As part of its widespread support to farmers, ACTED distributed seeds and tools to 8,000 households, supported increased land cultivation through donkey and tractor plowing, supported construction of more than 100 household granaries, and introduced improved agricultural techniques, including composting. At the same time, ACTED sought to increase access to water and sanitation services in previously underserved areas in South Sudan. To this end, ACTED constructed and rehabilitated 30 water points, supported almost 200 households in constructing household latrines, constructed latrines at 10 schools, and trained 1,500 people in hygiene promotion strategies. ACTED also strengthened its relationship with the county-level Department of Rural Water Development, as well as local partner Sawa Sawa Society for Women's Development, in order to sustain these activities in 2011.

Scaling up support in an historic year of change in Sudan

Sudan is poised to undergo historic changes in 2011. With the formal separation of the South expected in July, 2011 will be a critical year for recovery and development throughout the country. In Darfur, although emergency support continues to be an urgent need in the IDP camp areas, return migration and continual internal displacement is ongoing in rural areas outside the camps. ACTED will therefore continue to expand its activities into these conflict-affected and underserved areas, to support both local host communities and IDP populations, in order to address emergency WASH needs, but also support early recovery and local livelihoods. In South Sudan, important work to improve basic access to services is still needed in many parts of which will soon be the world's youngest country. Approximately 600,000 returnees, mostly Southerners returning to the region from Northern Sudan are expected in 2011. In addition to continuing to improve access to basic water and sanitation services, ACTED will focus on supporting the sustainable reintegration of these communities, through emergency support during the immediate return process, and long term livelihoods support in both rural and urban areas. With high needs and new opportunities for collaboration with a burgeoning government and private sector, ACTED will expand significantly its intervention in South Sudan in 2011.

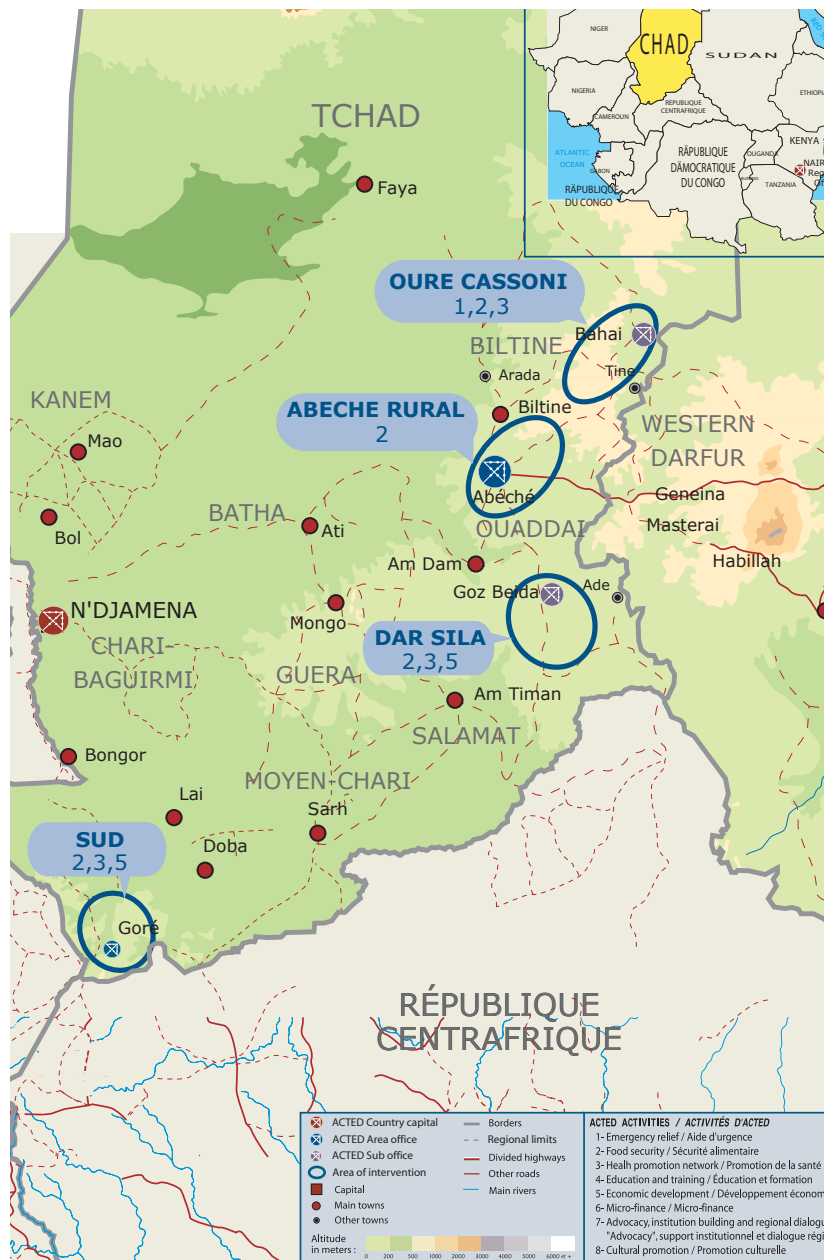
alimentaire a été l'un des défis majeurs de la région. Ainsi, ACTED a continué son travail en coopération avec le Ministère de l'Agriculture pour soutenir la production agricole dans les « greniers » de la région, afin d'encourager des solutions locales à la pénurie alimentaire. Dans le cadre d'un large soutien aux agriculteurs, ACTED a distribué des intrants et des outils à 8000 ménages, a mis à disposition des ânes et des tracteurs pour

faciliter le travail de la terre, a soutenu la construction de plus de 100 silos individuels, et a introduit de nouvelles techniques agricoles, telles que le compost. Parallèlement, ACTED a cherché à améliorer l'accès à l'eau et à l'assainissement dans des zones reculées et délaissées du Sud Soudan. A cette fin, ACTED a construit/réhabilité 30 points d'eau, soutenu environ 200 ménages dans la construction de latrines familiales, construit des latrines dans 10 école, et formé 1500 personnes à la promotion de l'hygiène. Dans la perspective de 2011, ACTED a également renforcé ses relations avec les autorités compétentes pour le développement de l'eau en milieu rural au niveau des comtés, ainsi qu'avec l'un de ses partenaires locaux, la société Sawa Sawa pour le Développement de la Femme.

L'élargissement de l'assistance au Soudan dans un contexte de changements historiques

Le Soudan va vivre des changements historiques en 2011. Avec la sécession officielle du Sud Soudan en juillet, l'année 2011 sera cruciale pour le relèvement et le développement du pays. Au Darfour, bien qu'une assistance d'urgence soit toujours nécessaire dans les camps de déplacés, on observe actuellement des mouvements de retour et des déplacements internes dans les zones rurales en dehors des camps. Ainsi, ACTED continuera à développer ses activités dans ces zones reculées affectées par le conflit, en soutien aux communautés hôtes et aux populations déplacées, afin de répondre aux besoins urgents en eau, et d'appuyer le relèvement précoce et les moyens de subsistance au niveau local. Au Sud Soudan, de nombreux efforts sont encore nécessaires pour améliorer l'accès aux services de base dans ce futur nouveau pays. Près de 600 000 personnes retournées, principalement des Sud Soudanais revenant du Nord Soudan, sont attendues en 2011. Ainsi, en plus de son action pour l'amélioration de l'accès à l'eau et l'assainissement, ACTED se concentrera sur le soutien à une réintégration durable de ces populations retournées, à la fois à travers une assistance d'urgence immédiate pendant la phase de retour, et un soutien plus durable aux moyens de subsistance dans les zones rurales et urbaines. Un niveau de besoins élevé et des opportunités de coopération avec un gouvernement naissant et le secteur privé favoriseront le développement de l'intervention d'ACTED au Sud Soudan en 2011.

CHAD TCHAD



ACTED

132 National staff
Personnels nationaux

13 Projects
Projets

75,167
Total number of beneficiaries
Nombre total de bénéficiaires

13 International staff
Personnels internationaux

N'Djamena
Capital office
Bureau principal

4 Areas
Zones

Budget **4.3 M**EUR



Women waiting for gasoil distribution in the camp of Ouré Cassoni.
Des femmes attendent la distribution de pétrole dans le camp d'Ouré Cassoni.

From emergency to development, ACTED side by side with refugees and the Chadian population

De l'urgence au développement, ACTED aux côtés des réfugiés et de la population tchadienne

In 2010, ACTED carried forward an objective of support to transition from emergency to development. Though emergency aid goes on, as a response to the needs of populations affected by the nutritional crisis in the Sahel and of the Sudanese refugees, development programs have been expanding in our 4 areas of intervention in the East and the South of the country. Our teams' support programs, consisting of food security, road rehabilitation, water sanitation, hygiene and the environment have benefitted to 75,000 Sudanese and Central African refugees, as well as Chadians.

En 2010, ACTED Tchad a poursuivi son objectif de soutien à la transition de l'urgence vers le développement. Si l'aide d'urgence perdure, en réponse aux besoins des populations affectées par la crise nutritionnelle au Sahel et des réfugiés soudanais, les programmes de développement ont connu un essor important sur nos 4 zones d'intervention à l'Est et au Sud du pays, avec la mise en œuvre de programmes de sécurité alimentaire, réhabilitation de pistes, eau, hygiène et assainissement et environnement au profit des réfugiés soudanais et centrafricains et de la population tchadienne. Au total, 75 000 personnes ont bénéficié du soutien de nos équipes cette année.

ACTED's activities **Secteurs d'activités**

1. Emergency aid
Aide d'urgence
2. Food security
Sécurité alimentaire
3. Health promotion
Promotion de la santé
5. Economic development
Développement économique

Partners in 2010 // Partenaires en 2010

Humanitarian Aid office of the European Commission (ECHO), EuropeAid, Food and Agriculture Organization (FAO), Office of Foreign Disaster Assistance (OFDA), Office of the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR), Ville de Paris



A vegetable garden to support food security in Kondjala.
 Les activités de maraîchage pour appuyer la sécurité alimentaire du Kondjala.

Reinforcing the beneficiary empowerment process

Relative political stability in the Sahel region has been met with a decrease in refugee influx in Chad, though 10,000 Central African refugees have reached the camps in the South of the country. In this context, ACTED was able to continue working on increasing refugees' and local populations' empowerment. While ensuring food distribution and fighting child malnutrition in the Oure Cassoni camp, ACTED established income generating activities, farming, agriculture and livestock support projects for local populations in the Goré area and close to the Oure Cassoni camp as well as for Sudanese and Central African refugees. In Goz Beida, in the East of the country, a farming support and agricultural technique program is being implemented for displaced local populations.

Together, these activities are part of a sustainable food security reinforcement process, which is aimed at letting beneficiaries satisfy their families' food needs, generate income and therefore diminish their dependence on humanitarian aid.

Le renforcement du processus d'autonomisation des bénéficiaires

La relative stabilité politique dans la région du Sahel s'est accompagnée d'une diminution de l'afflux de réfugiés au Tchad, même si 10 000 réfugiés centrafricains ont rejoint les camps au Sud du pays. Dans ce contexte, ACTED a pu continuer à œuvrer à l'accroissement de l'autonomie des réfugiés et des populations locales. Tout en assurant la distribution de vivres et la lutte contre la malnutrition infantile sur le camp d'Ouré Cassoni, ACTED a mis en œuvre des activités génératrices de revenus et des programmes de soutien au maraîchage, à l'agriculture et à l'élevage à destination des populations locales de la zone de Goré et à proximité du camp d'Ouré Cassoni, ainsi que pour les réfugiés soudanais et centrafricains. A Goz Beida, dans l'Est du pays, un programme d'appui au maraîchage et de formation aux techniques agricoles est mis en œuvre auprès des populations locales déplacées.

L'ensemble de ces activités s'inscrit dans le cadre d'un renforcement durable de la sécurité alimentaire, qui a pour but de permettre aux bénéficiaires de satisfaire les besoins alimentaires de leurs familles, de dégager des revenus et, ainsi, de diminuer leur dépendance vis-à-vis de l'aide humanitaire.

Supporting the return, integration and resettlement of displaced persons

Thanks to its intervention in Eastern Chad, ACTED supports displaced populations that have fled conflict and now choose to settle in their host area, in another village or back in their village of origin. In 2006, more than 180,000 people left their village to escape violence and insecurity generated by fighting in the Dar Sila and Ouaddai regions. As the situation in the area improves, returns or integration movements began as soon as 2008. In 2010, approximately 60,000 people went back to their village of origin or decided to settle in their host area.

In 2010, ACTED carried out programs designed to improve access to drinking water through well construction, displacement management through road rehabilitation, and to improve the nutritional situation with farming support programs and the sanitation conditions through infrastructure construction and awareness raising among the population. The objective is to provide the necessary conditions for sustainable resettlement and empowerment to people who choose to return home or find a place a village.

L'accompagnement au retour, à l'intégration et à la relocalisation des personnes déplacées

Grâce à son intervention à l'Est du Tchad, ACTED vient en soutien aux populations déplacées qui ont fui les conflits et choisissent aujourd'hui de s'intégrer dans leur zone d'accueil, de s'installer dans d'autres villages ou de regagner leur village d'origine. En 2006, plus de 180 000 personnes ont quitté leur village pour échapper aux violences et à l'insécurité résultant des combats dans les régions du Dar Sila et de l'Ouaddaï. Avec l'accalmie croissante que connaît la zone, des mouvements de retour ou d'intégration ont débuté dès 2008 et, en 2010, près de 60 000 personnes ont regagné leur village d'origine ou ont décidé de s'installer dans leur zone d'accueil.

ACTED a poursuivi en 2010 la mise en œuvre de programmes destinés à faciliter l'accès à l'eau potable (construction de puits), les déplacements (aménagement de pistes) et à améliorer la situation alimentaire (programme d'appui au maraîchage) et sanitaire (construction d'infrastructures et sensibilisation) de ces populations. L'enjeu de cette intervention est de fournir aux personnes qui ont fait le choix de rentrer chez elles ou de s'intégrer à un village les conditions nécessaires à une installation durable et à une existence autonome.



Work on a water well, Hilé Djalaba (Dar Sila).
Travaux de captage d'un puits, Hilé Djalaba (Dar Sila).

Country indicators *Indicateurs pays*

Population	10,758,945 (2010)
Average age / Age moyen	16.8 years / 16,8 ans (2010)
HDI / IDH	163/182 (2010)
Infant mortality rate	95.31 deaths/1,000 live births (2010)
Taux de mortalité infantile	95,31 morts/1000 naissances (2010)
Life expectancy at birth	48.33 years (2010)
Espérance de vie à la naissance	48,33 ans (2010)
Fertility rate	5.05 children born/woman (2010)
Taux de fertilité	5,05 enfants/femme (2010)
Literacy (15 years old+)	25.7% (2010)
Alphabétisation (population de plus de 15 ans)	25,7% (2010)

Combining emergency actions and development programs as a response to current issues in the country

Following ACTED's evaluations made throughout the year 2010, ACTED intends to develop two new interventions in 2011. The first will be aimed at bringing a response to the nutritional crisis affecting the Sahel by initiating an economic and sanitary support to the Batha region population (Center-East of Chad) who were hit by the 2009 drought and the 2010 floods. The second's objective will be to continue transitional support towards development by implementing projects oriented at the Chadian population, together with the support of local development actors. It will also help set up a participative dynamic that should allow the project's beneficiaries to carry actions through alone.

At the same time, ACTED will continue its intervention with refugees and displaced persons, in a move guided by strategic orientations decided since ACTED's arrival in the country: taking into account the most vulnerable populations' needs, increasingly involving and empowering beneficiaries, and ensuring universal access to water while preserving the environment.

La combinaison d'actions d'urgence et de programmes de développement en réponse aux problématiques actuelles du pays

Suite à des évaluations menées tout au long de l'année 2010, ACTED entend en 2011 développer deux nouveaux axes d'intervention. Le premier visera à apporter une réponse adaptée à la crise nutritionnelle qui frappe le Sahel, en initiant un programme de soutien économique et sanitaire à la population de la région du Batha (Centre-Est du Tchad) affectée par la sécheresse de 2009 et les inondations de 2010. Le second aura pour but de poursuivre l'appui à la transition qu'opère le Tchad vers le développement en proposant des projets à destination de la population tchadienne, menés en collaboration avec les acteurs locaux de développement et visant à mettre en place une dynamique participative qui permettra aux bénéficiaires de ces projets de poursuivre seuls et durablement les actions entreprises. En parallèle, ACTED poursuivra son intervention auprès des populations réfugiées et déplacées, guidée par des orientations qui sont au cœur de sa stratégie depuis son implantation au Tchad : la prise en compte des besoins essentiels des plus vulnérables, l'implication et l'autonomisation croissante des populations bénéficiaires, l'accès à l'eau pour tous et le respect de l'environnement.



Eugénie, a beneficiary in a community vegetable garden, Kondjala.
Eugénie, une bénéficiaire dans une zone maraîchère communautaire, Kondjala.

DEMOCRATIC REPUBLIC OF CONGO

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO



ACTED

182 National staff
Personnels nationaux

14 International staff
Personnels internationaux

2 Areas
Zones

12 Projects
Projets

Kinshasa
Capital office
Bureau principal

Budget **4.3 M**EUR

709,021
Total number of beneficiaries
Nombre total de bénéficiaires



Katanga: awareness raising session to fight cholera.
Katanga : séance de sensibilisation à l'hygiène pour lutter contre le choléra.

Reinforcing the impact of our interventions through a comprehensive analysis of vulnerabilities

Renforcer l'impact de nos interventions par une analyse approfondie des vulnérabilités

In 2010, ACTED DRC began a restructuring and strategic rethink of its intervention in a country with a changing and diverse context. Many evaluations were therefore conducted in ACTED's traditional areas of intervention as well as in areas with a strongly impacted humanitarian situation, deprived of relief actors. Methodology and expertise capitalization has been another aspect of ACTED's intervention oriented towards our beneficiaries, partners and national staff. Restructuring work has thus helped ACTED emphasize the relevance of its actions in 2010, which have covered a wide array of activities including food security, livelihood and water sanitation and hygiene improvements, or community infrastructure rehabilitation.

En 2010, ACTED RDC a entamé une phase de restructuration et de réflexion sur sa stratégie d'intervention dans un pays au contexte changeant et multiple. Dans ce cadre, de nombreuses évaluations de besoins ont été menées dans les zones traditionnelles d'intervention d'ACTED mais aussi dans les zones à forts besoins humanitaires et dépourvues d'intervenants. Un travail de capitalisation des méthodologies et des expertises a également été entrepris auprès de nos bénéficiaires, de nos partenaires et de notre personnel national. Ainsi, ce travail de restructuration a permis à ACTED de renforcer la pertinence de ses actions en 2010 qui ont couvert un large éventail d'activités, dont le renforcement de la sécurité alimentaire et des moyens de subsistance, l'eau, l'hygiène et l'assainissement, ou la réhabilitation d'infrastructures communautaires.

ACTED's activities **Secteurs d'activités**

1. Emergency aid
Aide d'urgence
2. Food security
Sécurité alimentaire
3. Health promotion
Promotion de la santé
4. Education and training
Education et formation
5. Economic development
Développement économique
7. Advocacy, institutional support, regional dialogue
Plaidoyer, soutien institutionnel et dialogue régional

Partners in 2010 // Partenaires en 2010

Bureau of Population, Refugees, and Migration (BPRM), EuropeAid, European Commission Humanitarian Aid office (ECHO), Humanitarian Accountability Partnership (HAP), United Nations Development Programme (UNDP / PNUD), Office of the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR), UNICEF, World Food Programme / Programme Alimentaire Mondial (WFP / PAM)



Agricultural seed distribution to fight food insecurity in South Kivu.
Distribution de semences pour lutter contre l'insécurité alimentaire au Sud Kivu.

An increased consideration of vulnerability in beneficiary targeting

As the crisis in DRC is taking a long and sustained turn, poverty and exactions by armed groups are weakening populations' social fabric and capacity for resilience. Beneficiaries are therefore no longer being targeted by status (e.g. displaced, returnees, host families, etc.), but increasingly by proneness to vulnerability. In this context, ACTED set up a program aimed at promoting food security for the most vulnerable displaced and local populations in the Shabunda Territory in Southern Kivu. In partnership with the World Food Program, ACTED has led door-to-door socio-economic surveys in high population movement areas in order to build up lists of beneficiaries and food distributions in South Kivu on the basis of households' food vulnerability. In that regard, many surveys have been conducted in Southern South Kivu, in Shabunda Territory, but also in the Province Orientale of North-East DRC where inhabitants fall victim to almost daily attacks from armed opposition forces, particularly the Lord's Resistance Army (LRA), or in the Equateur province, North-West DRC, where inhabitants who fled fighting late 2009 and early 2010 are trying to resume a normal life. Evaluations have helped ACTED identify populations' vulnerabilities and their causes, and to design interventions based on this analysis.

L'intégration accrue de la vulnérabilité dans le ciblage des bénéficiaires

Dans la mesure où la crise en RDC se prolonge de manière durable et où la pauvreté comme les exactions des groupes armés fragilisent le tissu socio-économique et les capacités de résilience des populations, il est désormais nécessaire de cibler les bénéficiaires non plus en raison de leur statut (déplacés, retournés, familles d'accueil, etc.) mais de leur vulnérabilité. Dans ce contexte, ACTED a mis en œuvre un programme visant à promouvoir la sécurité alimentaire des populations déplacées et autochtones les plus vulnérables dans le Territoire de Shabunda, Sud Kivu. En partenariat avec le PAM, ACTED a également mené des évaluations socio-économiques en porte-à-porte dans les zones à forts mouvements de population afin de constituer les listes de bénéficiaires des distributions de vivres au Sud Kivu sur la base de la vulnérabilité alimentaire des ménages. Enfin, c'est dans cette même optique que de nombreuses évaluations de besoins ont été menées dans le sud du Sud Kivu, dans le Territoire de Shabunda mais aussi en Province Orientale au Nord-Est de la RDC (où les habitants sont victimes d'attaques quasi quotidiennes de forces d'oppositions armées et notamment de la Lord's Resistance Army - LRA) ou encore en Equateur (au Nord-Ouest de la RDC) où les habitants qui avaient fui les combats en fin d'année 2009 et début 2010 tentent de retrouver une vie normale. Ces évaluations ont permis à ACTED d'identifier les vulnérabilités des populations et leurs causes et de concevoir des interventions basées sur cette analyse.

Country indicators *Indicateurs pays*

Population	71,712,867 (2010)
Average age / Age moyen	17.4 years / 17,4 ans (2010)
HDI / IDH	168/182 (2010)
Infant mortality rate	78.43 deaths/1,000 live births (2010)
Taux de mortalité infantile	78,43 morts/1000 naissances (2010)
Life expectancy at birth	55.33 years (2010)
Espérance de vie à la naissance	55,33 ans (2010)
Fertility rate	5.24 children born/woman (2010)
Taux de fertilité	5,24 enfants/femme (2010)
Literacy (15 years old+)	67.2% (2010)
Alphabétisation (population de plus de 15 ans)	67,2% (2010)

Taking part in the country's stabilization and reconstruction

If DRC still has areas needing emergency interventions linked to populations' extreme vulnerability, it also seems essential to take part in the country's stabilization and reconstruction. Therefore, as the country's stability depends on returnees' and repatriates' reintegration into the socio-economic fabric, ACTED has implemented reinsertion support programs, mainly through income generating activities in Northern Katanga. Besides, allowing displaced and returnee populations to reintegrate also necessitates improving universal access to natural resources, particularly water. ACTED has thus developed water, sanitation and hygiene programs in displaced, returnee and repatriate host areas in order to limit epidemic outbreaks and to ease a peaceful Northern Katanga/South Kivu cohabitation.

In order to actively participate in the country's stabilization effort, ACTED has used its experience in road rehabilitation by finishing the 141 kilometer Baraka-Fizi-Minembwe section using public works equipment. The landlocked nature of Eastern DRC has been limiting economic development and exacerbated insecurity caused by armed militias.

La participation à la stabilisation et à la reconstruction du pays

S'il reste encore en RDC des zones nécessitant des interventions d'urgence de par l'extrême vulnérabilité des populations, il apparaît également essentiel de participer à la stabilisation et à la reconstruction du pays. Ainsi, parce que la stabilité du pays dépend de la réintégration des rapatriés et des retournés dans le tissu socio-économique, ACTED a mis en œuvre des programmes d'appui à la réinsertion de ces populations par le biais d'activités génératrices de revenus notamment au Nord Katanga. Par ailleurs, permettre l'intégration des populations déplacées ou rapatriées passe aussi par l'amélioration pour tous de l'accès aux ressources naturelles et notamment hydriques. C'est pourquoi ACTED a développé des programmes en eau, hygiène et assainissement dans les zones d'accueil des déplacés, retournés et rapatriés afin de limiter les épidémies et de favoriser la cohabitation pacifique au Nord Katanga et au Sud Kivu.

Afin de participer activement à la stabilisation du pays, ACTED a mis à profit son expérience en réhabilitation de routes en achevant la réhabilitation du tronçon Baraka-Fizi-Minembwe long de 141 kilomètres à l'aide d'engins de travaux publics. En effet, l'Est de la RDC souffre d'un enclavement qui limite son développement économique et exacerbe l'insécurité provoquée par les milices armées.



Distribution of goats to help returnees in their socio-economic reintegration in Katanga.
Distribution de caprins pour aider à la réinsertion socio-économique des rapatriés dans le Katanga.

Responding to vulnerable populations' needs in areas forgotten by humanitarian workers

Following recent evaluations, ACTED will focus on areas forgotten by aid workers and where populations are particularly vulnerable. In this regard, ACTED will continue actions in Shabunda Territory (in the North-West of South Kivu province) and will intervene in Province Orientale's Haut Uele districts and the Makanza Territory in Equateur province throughout 2011. ACTED will begin its interventions in these areas by improving access to basic services (hydraulic works, road infrastructure, etc.). ACTED will also strive to give vulnerable populations the means to keep up their own livelihoods through food security programs and community infrastructure works. This will allow a reinjection of funds into the local economy through Cash for Work activities. In parallel, ACTED will extend its involvement in the country's reconstruction and stabilization programs, through school construction in Equateur, the poorest and long forgotten province in DRC.

La réponse aux besoins des populations vulnérables dans les zones oubliées par les acteurs humanitaires

Suite aux récentes évaluations, ACTED s'orientera sur les zones oubliées par les humanitaires et où les populations y sont particulièrement vulnérables. C'est ainsi qu'ACTED poursuivra son action dans le territoire de Shabunda (au Nord-Ouest de la Province du Sud Kivu) et interviendra en 2011 en Province Orientale dans les districts du Haut Uélé ainsi qu'en Equateur dans le territoire de Makanza. ACTED démarrera son intervention dans ces zones par l'amélioration de l'accès aux services de base (ouvrages hydrauliques, infrastructures routières, etc.). ACTED s'efforcera également de redonner aux populations vulnérables les moyens d'assurer de manière autonome leur subsistance, par des programmes de sécurité alimentaire et des travaux d'infrastructures communautaires, permettant une injection rapide de liquidités dans l'économie locale, par le biais de programmes de Travail contre Paiement. En parallèle, ACTED poursuivra son implication dans les programmes de reconstruction et de stabilisation du pays notamment à travers la construction d'écoles en Equateur, province la plus pauvre de la RDC longtemps oubliée.



Chlorine production unit run in collaboration with local NGO "Maman Uzima" to fight cholera.
Unité de production de chlore en partenariat avec l'ONG locale « Maman Uzima » dans le cadre de la lutte contre le choléra.

REPUBLIC OF THE CONGO

REPUBLIQUE DU CONGO



ACTED

59 National staff
Personnels nationaux

6 International staff
Personnels internationaux

5 Areas
Zones

7 Projects
Projets

Brazzaville
Capital office
Bureau principal

Budget **1.1 M**EUR

39,272
Total number of beneficiaries
Nombre total de bénéficiaires



Food distribution in Nyamoba.
Distribution de vivres à Nyamoba.

Between emergency and development

Entre urgence et développement

An average income country, the Republic of the Congo is however faced with multiple humanitarian issues that require emergency actions and coverage of vital needs in the arrival zones hosting refugees from neighboring Democratic Republic of the Congo, post-civil war rehabilitation programs and long term development projects. In 2010, ACTED Congo intervened to address such diverse needs, supporting more than 39,000 people.

Pays à revenus moyens, la République du Congo fait cependant face à de multiples enjeux humanitaires, nécessitant à la fois des actions d'urgence de couverture des besoins vitaux dans les zones accueillant des réfugiés de la République Démocratique du Congo, des programmes de réhabilitation post-guerre civile et des projets de développement de long terme. En 2010, ACTED Congo est intervenue pour répondre à ces divers besoins, apportant un soutien à plus de 39 000 personnes.

ACTED's activities Secteurs d'activités

1. Emergency aid
Aide d'urgence
2. Food security
Sécurité alimentaire
3. Health promotion
Promotion de la santé
4. Education and training
Education et formation
5. Economic development
Développement économique
7. Advocacy, institutional support, regional dialogue
Plaidoyer, soutien institutionnel et dialogue régional

Partners in 2010 // Partenaires en 2010

Centre de Crise, EuropeAid, UNICEF, World Food Programme / Programme Alimentaire Mondial (WFP / PAM), World Health Organization / Organisation Mondiale de la Santé (WHO / OMS)



Support to fishing ponds in Mindouli.
Soutien aux étangs piscicoles à Mindouli.

Addressing emergencies caused by population displacement

Since the violent ethnic conflicts that took place in September 2009 in the Equateur Province on DRC's border with the Congo Republic, refugee influx has not ceased, amounting to more than 116,000 people according to a December 2010 census. Arriving massively in a 3-month period, refugees have no access to land and are often prevented from fishing. They are in need of food, and their presence has increased pressure on local populations, especially on host families who have to share their daily rations, but also on the limited access to clean water and to available arable land.

ACTED has covered needs in non-food items, food and access to water for refugees in the target area, reaching approximately 36,000 people. The emergency intervention was combined with target population involvement in distribution, warehouse construction, representation committee building and aggregate input. The objective being to make a difference between vital needs coverage, at the heart of ACTED's approach, and a handout operation.

Supporting community development and local governance

Alongside emergency interventions, ACTED has been carrying out development programs in the South. Since the conflicts were triggered in 1997, ACTED has remained present in the Pool, with a base in Mindouli, a region particularly stricken with conflict, which remains unstable today.

La réponse à l'urgence suite aux déplacements de populations

Depuis les violents conflits ethniques qui se sont déroulés à partir de septembre 2009 dans la province de l'Equateur en RDC, à la frontière de la République du Congo, l'afflux de réfugiés n'a pas cessé et leur nombre s'élève à plus de 116 000 (selon le recensement de décembre 2010). Les réfugiés, arrivés massivement en l'espace de 3 mois, n'ont pas accès aux terres ni aux ressources de la pêche. Ils manquent donc de vivres, mais leur présence exerce également une pression importante sur la population, et notamment sur les familles d'accueil qui doivent partager leur ration quotidienne avec les réfugiés, sur l'accès limité à l'eau propre, et sur les terres arables disponibles.

ACTED a couvert les besoins en biens non-alimentaires, vivres et accès à l'eau pour les réfugiés de la zone cible, soit environ 36 000 personnes. Cette intervention d'urgence a été combinée à une action de responsabilisation des populations cibles (participation à la construction des hangars de distribution, constitution de comités représentatifs, apport partiel d'agréats) afin de différencier une action de couverture des besoins vitaux, au cœur de l'approche d'ACTED, d'une intervention d'assistanat.

Le soutien au développement communautaire et à la gouvernance locale

En parallèle de ses interventions d'urgence, ACTED a poursuivi ses programmes de développement dans le sud du pays. Depuis le début des conflits en 1997, ACTED a maintenu une présence dans le Pool avec une base à Mindouli, région particulièrement touchée par les conflits et encore instable aujourd'hui.

Country indicators *Indicateurs pays*

Population	4,243,929 (2010)
Average age / Age moyen	17 years / 17 ans (2010)
HDI / IDH	126/182 (2010)
Infant mortality rate	76.05 deaths/1,000 live births (2010)
Taux de mortalité infantile	76,05 morts/1000 naissances (2010)
Life expectancy at birth	54.91 years (2010)
Espérance de vie à la naissance	54,91 ans (2010)
Fertility rate	5.68 children born/woman (2010)
Taux de fertilité	5,68 enfants/femme (2010)
Literacy (15 years old+)	83.8% (2010)
Alphabétisation (population de plus de 15 ans)	83,8% (2010)

In January 2010, ACTED began a two-year project aimed at improving local governance in a participative and inclusive manner, and increasing income generated by agricultural production activities. The objective is to improve living conditions in the target area. In late 2010, the project helped strengthen 50 community-based organizations, draft community development plans, train and equip 40 agricultural organizations, 20 demonstration plots and 7 seed farms. ACTED has also helped improve access to water through parallel projects.

Through these projects, ACTED has helped strengthen the capacities of target populations, turning beneficiaries into partners in project implementation – representative committees, communal approach to needs definition, discussion panel setup, training to microcredit access – in order to grant greater autonomy to the area's development initiatives.

Strengthening local NGOs and upholding an intervention linking relief, recovery and development

In 2011, ACTED will continue emergency interventions in the North, particularly water, sanitation and hygiene and general food distributions, and its development projects in the South. Two new programs will be kick-started in urban areas (Brazzaville and Pointe-Noire): one in the form of an emergency response to a poliomyelitis outbreak that hit the country late 2010, and the other designed to raise awareness

En janvier 2010, ACTED a commencé un projet de deux ans visant à améliorer la gouvernance locale d'une manière participative et inclusive et à augmenter les revenus dérivés des activités de production agricole, contribuant ainsi à l'amélioration des conditions de vie dans la zone cible. A la fin 2010, le projet a permis le renforcement de 50 organisations communautaires et la rédaction de plans de développement communautaires, ainsi que la formation et l'équipement de 40 groupements agricoles, 20 parcelles de démonstration et 7 fermes semencières. En parallèle, ACTED a aussi mené des projets d'amélioration de l'accès à l'eau.

Dans le cadre de ces programmes, ACTED renforce les capacités des populations cibles, faisant de ses bénéficiaires des partenaires dans la mise en œuvre du projet (élection de comités représentatifs, définition communautaire participative des besoins, mise en place de plateformes de discussion, formation à l'accès au microcrédit) afin de donner une autonomie plus importante aux initiatives de développement dans la zone.

Le renforcement des ONGs locales et le maintien d'une intervention allant de l'urgence au développement

En 2011, ACTED poursuivra ses interventions d'urgence au nord, notamment en eau, hygiène et assainissement et distribution générale de vivres, et de développement au Sud. Deux nouveaux programmes seront lancés en zone urbaine (Brazzaville et Pointe Noire), l'un visant une réponse d'urgence à l'épidémie de poliomyélite ayant touché le pays fin 2010, l'autre à sensibiliser la population et les autorités au phénomène migratoire et à appuyer